



EN
DE

1

PRODUCT REGISTRATION
PRODUKTREGISTRIERUNG



2

TAPKEY APP
TAPKEY APP



3

BATTERY REPLACEMENT
BATTERIEWECHSEL



4

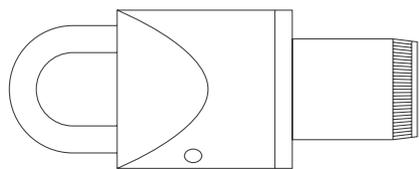
SAFETY & SECURITY
SICHERHEITS- & GEFAHRENHINWEISE



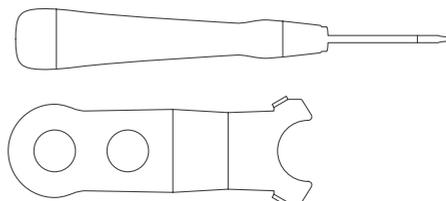
tapkey PADLOCK

Quick Start Guide
Kurzanleitung

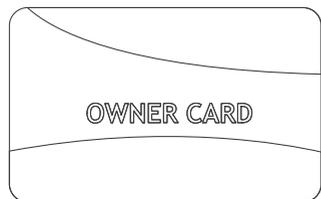




Tapkey Padlock
Tapkey Padlock



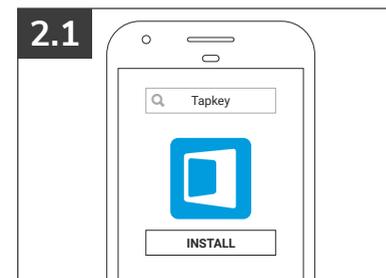
Installation toolkit
Installationswerkzeug



Owner Card for product registration
Owner Card für Produktregistrierung

This user guide is published by Tapkey GmbH or its local affiliated company, without any warranty. Improvements and changes to this user guide necessitated by typographical errors, inaccuracies of current information, or improvements to programs and/or equipment, may be made by Tapkey GmbH at any time and without notice. Such changes will, however, be incorporated into new editions of this user guide.

Diese Bedienungsanleitung wird ohne jegliche Gewährleistung von Tapkey GmbH oder einer regionalen Tochtergesellschaft veröffentlicht. Korrekturen und Änderungen dieser Bedienungsanleitung zur Beseitigung von Tippfehlern und inhaltlichen Ungenauigkeiten sowie aufgrund von Verbesserungen der Programme und/oder Geräte können von Tapkey GmbH jederzeit und ohne Ankündigung vorgenommen werden. Änderungen dieser Art werden in zukünftigen Ausgaben dieser Bedienungsanleitung berücksichtigt.



2.1 Install Tapkey App
Tapkey App installieren

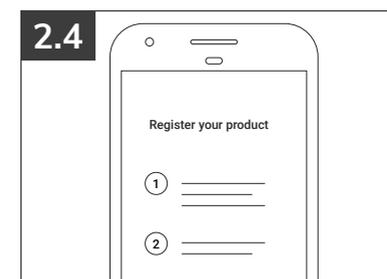


2.2 Register or sign in
Registrieren oder anmelden

i Use your Google account, Apple ID or Tapkey ID
Google-Konto, Apple-ID oder Tapkey-ID verwenden



2.3 Set up new lock
Neues Schloss registrieren



2.4 Follow instructions in the app
Anweisungen in der App folgen

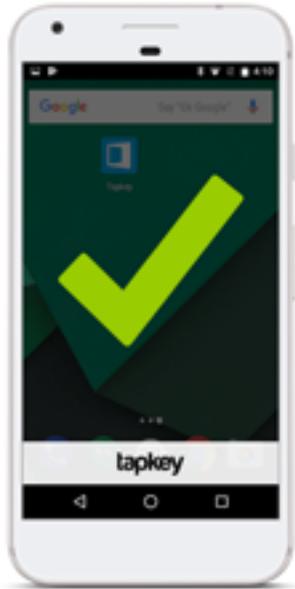


ALL SET—YOUR PADLOCK IS READY TO BE USED!
LOS GEHT'S – DEIN PADLOCK IST JETZT EINSATZBEREIT!



Your Tapkey products are easy and fun to use.

Tapkey-Produkte sind besonders einfach zu nutzen und verwalten.



Create smartphone keys
SmartphoneKeys erstellen



Programme NFC transponders
NFC Transponder beschreiben



View access log
Zutrittsprotokoll ansehen



Update firmware
Firmware updaten



And much more
Und vieles mehr

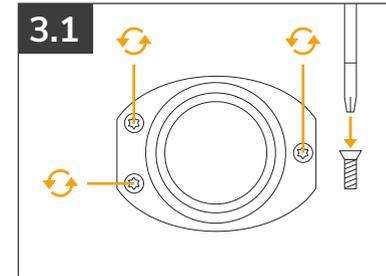


Learn more about the Tapkey App
Erfahre mehr über die Tapkey App

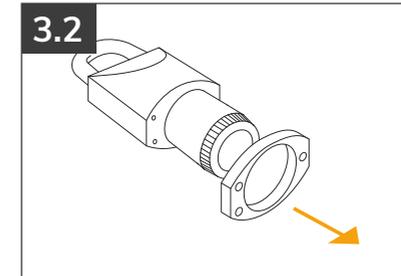
tapkey.com/app

Manage access via Tapkey web portal
Zutritt verwalten via Tapkey Webportal

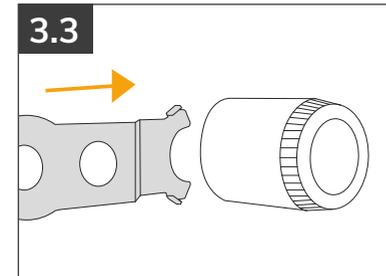
my.tapkey.com



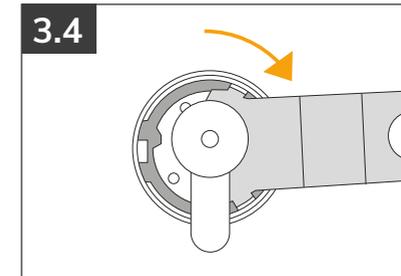
3.1
Undo Torx screws
Torx-Schrauben lösen



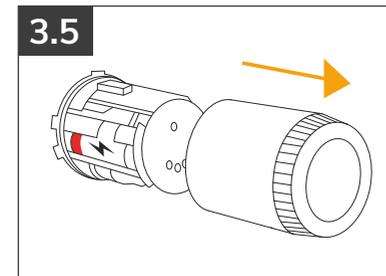
3.2
Remove protection cap
Schutzkappe entfernen



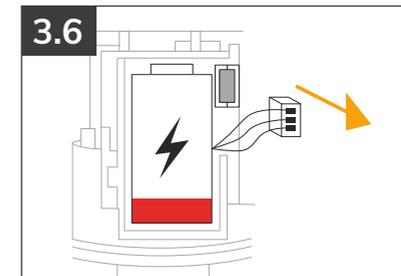
3.3
Place knob tool
Knafwerkzeug ansetzen



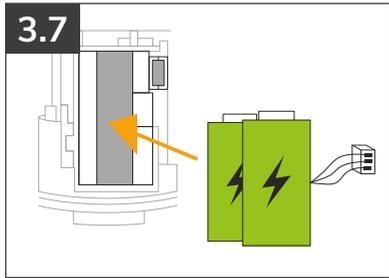
3.4
Open bayonet lock
Bayonettverschluss entriegeln



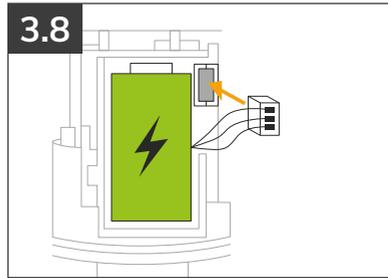
3.5
Pull off knob sleeve
Knafhülse abziehen



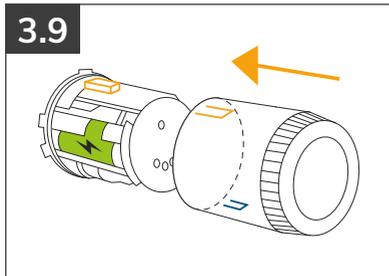
3.6
Remove old battery
Alte Batterie entfernen



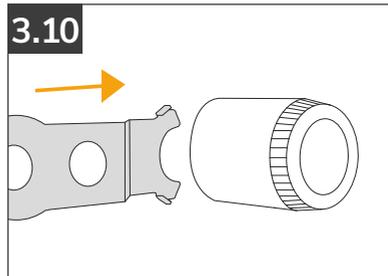
3.7
Insert new battery
Neue Batterie hineinstecken



3.8
Insert battery connector
Batteriestecker einsetzen

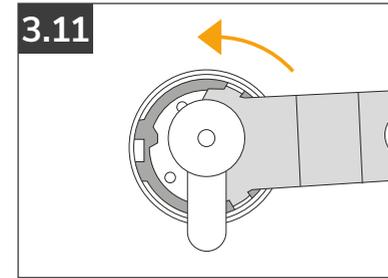


3.9
Slide knob sleeve accurately
Knaufhülse passgenau aufstecken

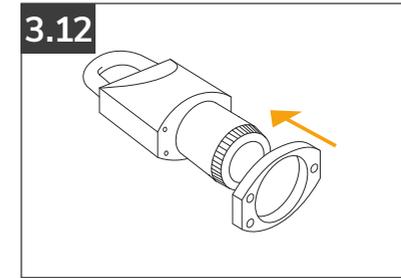


3.10
Place knob tool
Knaufwerkzeug ansetzen

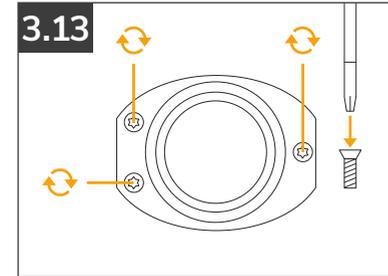
i Only one position is possible;
the drive cams have different widths
Nur eine Position möglich; Mitnahme-
nocken sind unterschiedlich breit



3.11
Close bayonet lock
Bajonettverschluss verriegeln



3.12
Set protective cap in place
Schutzkappe aufsetzen



3.13
Tighten Torx screws
Torx-Schrauben anziehen



WELL DONE! YOU REPLACED THE BATTERY SUCCESSFULLY.
GLÜCKWUNSCH! BATTERIE ERFOLGREICH AUSGETAUSCHT.



General
Allgemein



Installation
Installation



Knob usage
Knauf betätigen



Cleaning & maintenance
Reinigung & Pflege



Storage
Lagerung



Certification
Zertifizierung



i For secure usage of your Tapkey Padlock and the connected smartphones and PCs please observe the security information at tapkey.com/security.
Für den sicheren Betrieb deines Tapkey Padlocks und der damit genutzten Mobiltelefone und PCs bitte die Sicherheitshinweise unter tapkey.com/sicherheit beachten.